

.....
(pieczęć Wykonawcy)

Znak sprawy: ROKSiP.271.1.2014

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

Przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest „Zorganizowanie i realizacja wyjazdu studyjnego do Szwajcarii - realizowanego przez Gminę Olszanica projektu „Inkubator aktywnych obywateli-szwajcarskie standardy w polskich realiach” w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy projektu pt. „ Alpejsko - Karpacki Most Współpracy” Działanie 5 Fundusze Grantowe dofinansowanego z Funduszu Study Tour nr projektu II/FST/12”

dla grupy 47 uczestników (w tym 34 osób uczniów gimnazjum, 13 osób dorosłych).

Termin wyjazdu - Wyjazd pięciodniowy. Termin wyjazdu 25 kwietnia 2014r. do 30 kwietnia 2014 roku.

Plan wyjazdu - wyjazd będzie realizowany zgodnie z następującym harmonogramem:

25.04.2014 Piątek

19.00 - Zbiórka na parking w Olszanie przy Urzędzie Gminy ,wyjazd do Szwajcarii przez Słowację , Austrię

26.04.2014 Sobota

Przyjazd do Wiednia Śniadanie. Zwiedzanie Wiednia.

Obiad

Przejazd do Heiden w Szwajcarii

Kolacja na trasie przejazdu

Zakwaterowanie w Hotelu w Heiden-nocleg

27.04.2014 Niedziela

Śniadanie. Heiden

Przejazd z Heiden do Appenzell

Udział we mszy w Appenzell (realizacja celu w projekcie: nr3

Zwiedzanie fabryki serów w Appenzell (realizacja celu w projekcie: nr 4).

Obserwacja Zgromadzenia Ludowego, zwiedzanie Appenzell (realizacja celu w projekcie: nr3

Przejazd do Muzeum Polskiego w Rapperswil

Obiad w Rapperswill lub niedaleko

Zwiedzanie Muzeum Polskiego w Rapperswill (realizacja celu w projekcie: nr 2

Powrót do Heiden

Kolacja Heiden

„Spotkanie z Panią Katarzyną Strassnigg w Heiden, prezentacja uczestników wizyty, wymiana doświadczeń związanych z rozwojem turystyki w Szwajcarii i w Polsce (realizacja celu w projekcie: nr4

Nocleg w Heiden

28.04.2014 Poniedziałek

Projekt współfinansowany przez Szwajcarię w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej



GMINA OLSZANICA

Śniadanie - Heiden

Heiden - Spotkanie z burmistrzem, urząd gminy itp (realizacja celu w projekcie: nr 1 i 2

Wizyta w szkole -spotkanie z rówieśnikami, (realizacja celu w projekcie: nr 1 i 2

Obiad -Heiden

Appenzel- zwiedzanie Appenzel w tym Warsztatu Wyrobu Mosiężnych Pasów - (realizacja celu w projekcie: nr 4).

Przejazd do Zürich-u

Zwiedzanie fabryki czekolady w Zürich(realizacja celu w projekcie nr 2 i 4)

Zwiedzanie Zürich-u

Przejazd z Zürich-u do Heiden

Kolacja. Nocleg Heiden

29.04.2014 wtorek

Śniadanie -Heiden

Wyjazd do Pragi

Obiad Pilzno czeskie

Zwiedzanie Pragi

Kolacja , nocleg Praga

30.04.2013 środa

Śniadanie

Przejazd do Olszanicy

Obiad w drodze w Polsce

Kolacja w drodze w Polsce

Przyjazd do Olszanicy

Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany kolejności odwiedzanych miejsc.

Wyżywienie

-śniadania, obiady i kolacje

Zakwaterowanie uczestników:

- lokalizacja hotelu w Szwajcarii w Heiden , pokoje z łazienkami 1 i 2 osobowe w standardzie europejskim, wyposażone w tv, pościel, ręczniki

- w całym okresie pobytu (4 noclegi – 3 w Szwajcarii, 1 w Czechach-Praga) pokoje z łazienkami 1 i 2 osobowe w standardzie europejskim, wyposażone w tv, pościel, ręczniki

- liczba pokoi jednoosobowych powinna wynosić co najmniej 2,

- pokoje dwuosobowe z oddzielnymi łóżkami;

- wyposażenie i standard obiektu powinien zapewniać uczestnikom dobre warunki pobytu.

Środek transportu

- Wykonawca zapewni transport 50 osób (w tym tłumacz i 2 kierowców) z Olszanicy do Szwajcarii (przez Słowację ,Austrię), oraz na miejscu do wszystkich odwiedzanych miejsc

Projekt współfinansowany przez Szwajcarię w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej



GMINA OLSZANICA

Wykonawca zapewni transfer osób:

- Z Olszanicy do Szwajcarii (Heiden) przez Słowację i Austrię,
- Z Szwajcarii (Heiden) do Olszanicy przez Czechy
- Transfer osób po terytorium Szwajcarii w ramach realizowanego programu.

Transfer powinien odbywać się autokarem min. klasy LUX. Pojazd powinien być wyposażony w co najmniej komfortowe fotele uchylno - rozsuwane z podłokietnikiem na montażu szynowym, pasy bezpieczeństwa, klimatyzację, ogrzewanie, półki na bagaż podręczny; indywidualne nawiewy i oświetlenia, nagłośnienie, oświetlenie sufitowe dzienne i nocne oraz wyodrębnione miejsce na bagaż o poj. min. 1.5 m³, WC oraz urządzenie GPS. Pojazd ma być sprawny technicznie oraz posiadać miejsca siedzące dla wszystkich uczestników wyjazdu. Wykonawca podstawia pojazd w stanie czystym, zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz oraz zobowiązuje się do dbania o czystość autokaru podczas podróży. Na wyraźną prośbę przedstawiciela uczestników wyjazdu kierujący pojazdem ma uruchamiać klimatyzację lub ogrzewanie w celu zapewnienia komfortowych warunków podróży. W przypadku awarii technicznej pojazdu w trakcie realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest zapewnić zastępczy środek transportu o takich samych lub lepszych parametrach, zgodnych ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, który pozwoli na planowe kontynuowanie programu wizyty. Wykonawca pokrywa koszty opłat drogowych i parkingowych oraz koszty uzyskania wszelkich innych pozwoleń niezbędnych do prawidłowego wykonania zadania. Wykonawca zapewni transport na miejscu w celu dojazdu do wszelkich obiektów odwiedzanych przez uczestników. Sporządzając ofertę należy przyjąć, że w/w pojazdem zostanie pokonana trasa o długości do 3300,00 km.

Tłumaczenia - w trakcie wyjazdu grupie będzie towarzyszył biegły tłumacz konferencyjno/konsekutywny z języka niemieckiego, zapewniony przez Wykonawcę. Tłumacza zabezpieczy Wykonawca. Tłumacz odpowiedzialny będzie za przeprowadzenie tłumaczeń ustnych (konsekutywnych) z języka niemieckiego na język polski (i odwrotnie) również w trakcie realizacji wizyt i spotkań na terenie odwiedzanych miejscowości. Zamawiający wymaga wysokich kwalifikacji tłumacza w zakresie znajomości języków.

Wykonawca będzie odpowiedzialny za:

- przygotowanie szczegółowego harmonogramu wyjazdu (według wstępnego harmonogramu powyżej oraz według powyższych zasad zawartych w SIWZ),
- zapewnienie wyżywienia dla uczestników;
- zapewnienie zakwaterowania dla uczestników;
- zapewnienie transportu autokarowego i transportu lokalnego uczestnikom wyjazdu studyjnego;
- zawarcia na rzecz osób uczestniczących w wyjeździe studyjnym umów ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę nie niższą niż 7.000 zł – NNW na osobę, kosztów leczenia na kwotę nie niższą niż 10 000 euro, KL na osobę i bagażu na kwotę nie niższą niż 200 euro na osobę, które należy dostarczyć Zamawiającemu na 2 dni przed terminem wyjazdu;
- zapewnienie biegłego tłumacza z języka niemieckiego;
- dostarczenie do 5 dni po podpisaniu umowy, szczegółowego harmonogramu wizyty studyjnej, w celu zaakceptowania go przez Zamawiającego;

Projekt współfinansowany przez Szwajcarię w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej



GMINA OLSZANICA

- nocleg i wyżywienie dla tłumacza oraz 2 kierowców.

Zamawiający nie pokrywa:

- kosztów zagranicznych rozmów telefonicznych wykonanych z pokoiów hotelowych przez osoby zakwaterowane,
- kosztów np. związanych z udostępnieniem w pokojach hotelowych płatnej telewizji bądź mini - baru,
- kosztów związanych z ewentualnymi szkodami wyrządzonymi przez uczestników wyjazdu, kierowców, bądź tłumacza.

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca posiadał wpis do Centrum Ewidencji Organizatorów Turystyki i pośredników Turystycznych prowadzonej przez Ministra Sportu i Turystyki.

